

Zmluva o dielo a licenčná zmluva
uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon

Čl. I. Zmluvné strany

Objednávateľ.: **Bratislavský samosprávny kraj**
zriadený zákonom NR SR č. 302/2001 Z. z.
IČO: 36063606
DIČ: 2021608369
Sídlo: Sabinovská 16, P.O.BOX 106, 820 05 Bratislava
Zastúpený: Mgr. Juraj Droba, MBA, MA, predseda
IBAN: SK9281800000007000487455
e-mail: juraj.tedla@region-bsk.sk

a

Zhotoviteľ **Mgr. Vladimíra Büngerová**
IČO/ dátum narodenia:
Sídlo/ trv. bytom:
IBAN: SK5311000000002615189099
e-mail: vladimira.bungerova@sng.sk

Čl. II. Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa touto zmluvou zaväzuje vytvoriť pre objednávateľa literárne dielo, ktorým sú kunsthistorické texty k umeleckým dielam uvedeným v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, k projektu s názvom: „Umenie vo verejnom priestore Bratislavského samosprávneho kraja“ a udeľuje mu súhlas na použitie diela (ďalej len „licencia“) špecifikovaný v Čl. V. v rozsahu a na účely ďalej vymedzené v tejto zmluve a Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Zhotoviteľovi ako autorovi za dodanie diela a udelenie licencie odmenu podľa Čl. IV. tejto zmluvy za podmienok ustanovených touto zmluvou.
2. Dielom podľa tejto zmluvy sa rozumie: vypracovanie a odovzdanie kunsthistorických textov podľa predchádzajúceho bodu v rámci realizácie projektu „Umenie vo verejnom priestore Bratislavského samosprávneho kraja“ v nasledujúcej štruktúre a rozsahu :
 - každý text musí obsahovať názov diela, autor/spoluautori, datovanie, druh, materiál, technika, rozmer, značenie, stav, evidované/existujúci stupeň ochrany, vlastník, správca, adresa, bližšie informácie o lokalite, GPS súradnice, príbeh diela zasadený do širšieho kontextu,
 - 13 kunsthistorických textov špecifikovaných v prílohe č. 1 tejto zmluvy, rozsah jedného kunsthistorického textu: 0,5 – 1 normostrana, typ písma: Times New Roman, veľkosť písma: 12, riadkovanie: 1,5.

Čl. III. Vykonanie a odovzdanie diela

1. Zmluvné strany sa dohodli na vykonaní a odovzdaní diela nasledovne:
Dielo odovzdá Zhotoviteľ v elektronickej podobe na email objednávateľa: juraj.tedla@region-bsk.sk. Dielo sa považuje za riadne odovzdané potvrdením zo strany Objednávateľa.
2. Dielo bude odovzdané v dvoch termínoch: 31.08.2023 a 11.12.2023, špecifikované v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

3. Objednávateľ potvrdí prevzatie diela Zhotoviteľovi formou e-mailu na adresu Zhotoviteľa: vladimira.bungerova@sng.sk.

Čl. IV. Cena za dielo a platobné podmienky

1. Cenu za dielo odovzdané v termíne 31.08.2023 vo výške 230 €, (slovom: dvestotridsať Eur), vyplatí Objednávateľ Zhotoviteľovi do 15 dní od prevzatia diela na jeho bankový účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
2. Cenu za dielo odovzdané v termíne 11.12.2023 vo výške 180 € (slovom: stoosemdesiat Eur) vyplatí Objednávateľ Zhotoviteľovi do 15 dní od prevzatia diela na jeho bankový účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
3. Cena diela bude vyplatená autorovi v celej sume pred zrážkou dane podľa § 43 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z príjmov“). Zhotoviteľ si tento príjem uvedie sám v daňovom priznaní podľa § 43 ods. 14 zákona o dani z príjmov.
4. Za prípadnú povinnosť odvodov do fondov je zodpovedný zhotoviteľ.
5. Licencia pre použitie diela v rozsahu podľa Čl. V sa udeľuje bezodplatne.

Čl. V. Spôsob použitia diela, rozsah a čas udelenia licencie

1. V súlade s ust. § 65 a nasl. Autorského zákona Zhotoviteľ vyhlasuje, že okamihom vykonania diela alebo akejkoľvek jeho časti udeľuje objednávateľovi licenciu na použitie diela vrátane akýchkoľvek jeho častí a príslušenstva, najmä, nie však výlučne, nasledovnými spôsobmi použitia diela:
 - a) zverejnenie a vydanie diela,
 - b) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - c) spojenie diela s iným dielom,
 - d) zaradenie diela do súboru alebo databázy,
 - e) rozširovanie diela alebo jeho rozmnoženiny súvisiace s účelom, na ktorý je uzavretá táto zmluva,
 - f) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
 - g) uvedením diela na verejnosti
 - h) prezentovanie diela na ďalších podujatiach podľa potreby objednávateľa
2. Zhotoviteľ a objednávateľ sa dohodli, že Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu bez akéhokoľvek územného alebo vecného obmedzenia a na neobmedzenú dobu bezodplatne.
3. Zhotoviteľ tiež udeľuje Objednávateľovi súhlas na udelenie súhlasu Objednávateľa na použitie diela alebo akýchkoľvek jeho častí alebo príslušenstva tretej osobe v rozsahu, v akom je Objednávateľ oprávnený dielo použiť (sublicencia). Za udelenie sublicencie nevzniká Zhotoviteľovi nárok na dodatočnú odmenu.

Čl. VI. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo riadne a včas, v súlade s touto zmluvou a pokynmi Objednávateľa.
2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri plnení predmetu tejto zmluvy.
3. Zhotoviteľ prehlasuje, že dielo je predmetom autorského práva v zmysle Autorského zákona, keďže je jedinečným výsledkom tvorivej duševnej činnosti autora. Zodpovednosť za obsahovú a vecnú stránku diela znáša Zhotoviteľ.
4. Zhotoviteľ prehlasuje, že udelením licencie nezasahuje do autorských alebo iných práv tretích osôb. V prípade zistenia právnych väd je Zhotoviteľ povinný bezodkladne upraviť dielo tak, aby nenarušovalo práva tretích osôb, alebo iným vhodným spôsobom odstrániť právnu vadu. Všetky

náklady s tým spojené znáša Zhotoviteľ. Zhotoviteľ je povinný nahradiť Objednávateľovi akúkoľvek škodu, ktorá mu vznikla v dôsledku zistenia právnych väd diela.

Čl. VII. Odstúpenie od zmluvy

V prípade závažného porušenia povinnosti zmluvných strán upravených v článku VI. tejto zmluvy, môžu zmluvné strany od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v Čl. I tejto zmluvy.

Čl. VIII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých po podpise Objednávateľ dostane dva rovnopisy a Zhotoviteľ jeden rovnopis.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len formou písomného dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami všetkých troch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, nemajú námietky proti jej forme a obsahu, vyhlasujú, že ju neuzatvorili v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
6. Zhotoviteľ berie na vedomie, že uzatvára túto zmluvu s Bratislavským samosprávnym krajom ako orgánom verejnej správy, ktorý v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné, je verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“ na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobode informácií, zverejňuje informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií, alebo nakladania s majetkom BSK a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi a na základe tejto skutočnosti výslovne súhlasí so zverejnením tejto zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh, a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje, atď.), na internetovej stránke spoluorganizátora (Bratislavského samosprávneho kraja) za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.
7. Písomnosti podľa tejto zmluvy sa zasielajú na adresu sídla, trvalého pobytu alebo inú adresu adresáta, uvedenú v tejto zmluve, resp. na inú adresu, ktorú zmluvná strana následne preukázateľne oznámila druhej zmluvnej strane, ak v zmluve nie je uvedené e-mailové doručovanie písomností. Písomnosti sa považujú za doručené v piaty pracovný deň po dni odoslania na poštovú prepravu. V prípade doručovania e-mailom sa písomnosti považujú za doručené deň nasledujúci po dni, v ktorom bola písomnosť odoslaná na e-mailovú adresu uvedenú v Čl. I tejto zmluvy.

V Bratislave,

Objednávateľ
Bratislavský samosprávny kraj
Mgr. Juraj Droba, MBA, MA
predseda

Zhotoviteľ
Mgr. Vladimíra Büngerová

Príloha č. 1

Dielo s termínom odovzdania 31.08.2023

1. Abstraktná socha, Stredná odborná škola polygrafická, Račianska 190 Bratislava
2. Drevená predeľovacia stena, Stredná odborná škola polygrafická, Račianska 190 Bratislava
3. Reliéf ženy, Stredná odborná škola agrotechnická J. A. Gagarina, Svätoplukova 38 Bernolákovo
4. Maľba na stene, Stredná odborná škola agrotechnická J. A. Gagarina, Svätoplukova 38 Bernolákovo
5. Maľba na stene, Gymnázium Alberta Einsteina, Einsteinova 35 Bratislava
6. Maľba na stene, Gymnázium Alberta Einsteina, Einsteinova 35 Bratislava
7. Busta, Centrum sociálnych služieb prof. Karola Matulaya, Lipského 13 Bratislava

Dielo s termínom odovzdania 11.12.2023

1. Maľba na stene, Škola pre mimoriadne nadané deti a gymnázium, Skalická cesta 1 Bratislava
2. Veľkoformátová mozaika, Stredná zdravotnícka škola, Strečnianska 20 Bratislava
3. Plastika, Stredná priemyselná škola elektrotechnická, Hálova 16 Bratislava
4. Socha nahej ženy, Nová Cvernovka, Račianska 78 Bratislava
5. Socha diviaka, Nová Cvernovka, Račianska 78 Bratislava
6. Reliéfny objekt, Nová Cvernovka, Račianska 78 Bratislava